# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM 2004

**PCT** 

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

10/525657

·					
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts WA 2825-02WO	WEITERES VORGEHEN siehe Mitteilung über die Übersendung des Internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)				
Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/07555	Internationales Anmeldedatum ( <i>TagMonatWahr</i> ) Prioritätsdatum ( <i>TagMonatWahr</i> ) 28.08.2002				
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder G02B6/38	nationale Klassifikation und IPK				
Anmelder WOBBEN, Aloys					
Dieser internationale vorläufige P     beauftragten Behörde erstellt und	rüfungsbericht wurde von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung I wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt.				
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesa	mt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.				
Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).					
Diese Anlagen umfassen insgesa	Diese Anlagen umfassen insgesamt 1 Blätter.				
3. Dieser Bericht enthält Angaben z	u folgenden Punkten:				
I 🛛 Grundlage des Besch	neids				
II ☐ Priorität					
III   Keine Erstellung eine	s Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit				
IV   Mangelnde Einheitlich					
V 🛭 Begründete Feststellt gewerblichen Anwend	V Begründete Feststellung nach Regel 66.2 a)ii) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung				
VI   Bestimmte angeführte	a Unterlagen				
_	er internationalen Anmeldung				
VIII ☐ Bestimmte Bemerkur	ngen zur internationalen Anmeldung				
Datum der Einreichung des Antrags	Datum der Fertigstellung dieses Berichts				
25.03.2004	25.11.2004				
Name und Postanschrift der mit der interna beauftragten Behörde	ationalen Prüfung Bevollmächtigter Bediensteter				
Europäisches Patentamt	Darmar W				
D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523	Beutter, M				
Fax: +49 89 2399 - 4465	Tel. +49 89 2399-7690				

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/07555

: (1 :

I.	Gru	ındla	ae de	s Be	richts
----	-----	-------	-------	------	--------

1. Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	Besc	chreibung, Seiten		
	1-4		in der ursprünglich eingereichten Fassung	
	Ans	prüche, Nr.		
	2-7		in der ursprünglich eingereichten Fassung	
	1		eingegangen am 24.08.2004 mit Schreiben vom 24.08.2004	
	Zeic	hnungen, Figuren		
	1-3		in der ursprünglich eingereichten Fassung	
2.,	die i	Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in d ung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofen anderes angegeben ist.	ler n	
	Die eing	Bestandteile standen o gereicht; dabei handelt	der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache es sich um:	
		die Sprache der Übers (nach Regel 23.1(b)).	setzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist	
			sprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).	
		die Sprache der Über worden ist (nach Reg	setzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht el 55.2 und/oder 55.3).	
3.	. Hin inte	sichtlich der in der inte ernationale vorläufige P	rnationalen Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid-:und/oder Aminosäuresequenz</b> is Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:	st die
		in der internationalen	Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.	
			ternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.	
			nträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.	
			hträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.	
		Die Erklärung, daß d Offenbarungsgehalt d	las nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.	•
		Die Erklärung, daß d Sequenzprotokoll en	lie in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen tsprechen, wurde vorgelegt.	
4	I. Au	fgrund der Änderunge	n sind folgende Unterlagen fortgefallen:	
		Beschreibung,	Seiten:	
		Ansprüche,	Nr.:	
		Zeichnungen,	Blatt:	

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/07555

5. 🗆	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde übe	Änderungen erstellt r den Offenbarungsg	worden, da diese aus dei jehalt in der ursprünglich	7
•	eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).	t.		

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-7

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche

Nein: Ansprüche 1-7

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-7

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf das folgende Dokument verwiesen:

D4: JP 07037441 (NTT) 07. 02. 1995 und zugehöriger Patent Abstract of Japan

Das Dokument wurde im internationalen Recherchenbericht nicht angegeben. Eine Kopie des Dokuments liegt bei.

Die vorliegende Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT, 1. weil der Gegenstand des Anspruchs 1 nicht auf einer erfinderischen Tätigkeit im Sinne von Artikel 33(3) PCT beruht.

Dokument D4 offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument) einen Stecker (siehe Abb. 1: "composite plug 40") mit einem Steckergehäuse und einer ersten Kabeldurchführung (siehe Abb. 1) für ein Kabel mit wenigstens einem ersten und zweiten Leiter ("electric power-optical combinative cord 10"), mit einem in dem Gehäuse aufgenommenen Kontakteinsatz ("terminals 41") für den ersten Leiter, mit Mitteln zur Fixierung des Kabels im Bereich der Kabeldurchführung (Da es sich um einen vergossenen Stecker handelt ("by unitedly coating..."), ist es offensichtlich, dass das Kabel fixiert ist.) und einer zweiten Kabeldurchführung (siehe Abb. 1), wobei der zweite Leiter durch die zweite Kabeldurchführung aus dem Gehäuse herausgeführt ist (siehe Abb. 1) und dass der erste Leiter ein elektrischer Leiter und der zweite Leiter ein Lichtwellenleiter ist ("optical fiber is extended to the outside of the composite plug 40").

Dokument D4 offenbart nicht, dass es sich bei dem elektrischen Leiter um einen Kupferleiter handelt. Üblicherweise werden für elektrische Leiter gängige leitfähige Metalle (Kupfer, Aluminium, Gold, ...), hauptsächlich Kupfer, verwendet.

Daher wäre es für den Fachmann selbstverständlich, für den elektrischen Leiter einen Kupferleiter zu verwenden, womit der Gegenstand des Anspruchs 1 offensichtlich ist (Art. 33(3) PCT).

- Auch der Gegenstand der abhängigen Ansprüche 2-7 beruht nicht auf einer: 2. erfinderischen Tätigkeit (Art. 33(3) PCT).
- Offensichtlich offenbart D4 auch den Gegenstand der Ansprüche 2, 3 (siehe 2.1 Abb. 1: Zwei elektrische Leiter sind mit zwei "terminals 41" verbunden und siehe Zusammenfassung: "by unitedly coating..." (Üblicherweise sind vergossene Stecker, wie der in Abb. 1 gezeigte aus Kunststoff.) und einem. Ebenso deutlich wird von D4 der Gegenstand des Anspruchs 4 offenbart (siehe Abb. 1).
- Der Gegenstand des Anspruchs 5 is bereits in Anspruch 1 enthalten. Daher führt Anspruch 5 dazu, dass der Anspruchssatz nicht knapp gefasst ist (Art. 6 PCT). Der obigen Begründung (siehe Abschnitt 1) folgend, beruht der Gegenstand-von Anspruch 5 folglich darüber hinaus auch nicht auf einer erfinderischen Tätigkeit.
- 2.3 Es ist offensichtlich (siehe Abb. 1), dass der zweite Leiter unterbrechungsfrei aus dem Gehäuse herausgeführt ist.
- 2.4 Ein Fachmann würde den Stecker aus D4 überall dort verwenden bzw. einbauen, wo es ihm angebracht zu sein scheint. Dazu gehören natürlich auch Leistungsschränke in Windenergieanlagen, Kernkraftwerken o. ä.. Gegebenenfalls für ein Fachmann ihn derart modifizieren, dass die elektrischen Leiter bzw. Kontakte zur Übertragung von Hochspannung oder Starkstrom geeignet sind, ohne erfinderisch tätig zu werden.

R. 756

EEP0307555

5.4

Eisenführ, Speiser & Partner

Bremen,

24. August 2004

Unser Zeichen:

WA 2825-02WO KGG/dw

Durchwahl:

0421/36 35 16

Anmelder/Inhaber:
Amtsaktenzeichen:

WOBBEN, Aloys PCT/EP03/07555

#### Neuer Anspruch 1

1. Stecker mit einem Steckergehäuse und einer ersten Kabeldurchführung für ein Kabel mit wenigstens einem ersten und zweiten Leiter, mit einem in dem Gehäuse aufgenommenen Kontakteinsatz für den ersten Leiter, mit Mitteln zur Fixierung des Kabels im Bereich der Kabeldurchführung und einer zweiten Kabeldurchführung.

dadurch gekennzeichnet, dass der zweite Leiter durch die zweite Kabeldurchführung, aus dem Gehäuse herausgeführt ist und dass der erste Leiter ein Kupferleiter ist und der zweite Leiter ein Lichtwellenleiter ist.